



קריאת התורה

1. אין כּמוֹהַ בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי, וְאֵין כַּמְעֻשֵׁיָהּ.
2. מַלְכוּתָהּ מַלְכוּת כָּל-עֲלָמִים,
3. וּמְשַׁלְּתָהּ בְּכָל-דָּר וָדָר.
4. יי מֶלֶךְ, יי מֶלֶךְ, יי מֶלֶךְ, לְעַלְמֵי וָעֵד.
5. יי עַז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יי יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.
6. אַב תְּרַחֲמִים, הִיטִיבָהּ בְּרַצוֹנָהּ אֶת צִיּוֹן,
7. תִּבְנֶה חוֹמוֹת יְרוּשָׁלָּיִם.
8. כִּי בָהּ לְבַד בְּטַחְחֲנוּ,
9. מֶלֶךְ אֵל רַם וְנֹשֵׂא, אֲדוֹן עוֹלָמִים.
10. כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה,
11. וְדַבְּרֵי מִירוּשָׁלָּיִם.
12. בְּרוּךְ שֶׁנִּתְּנָה תוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשָׁתוֹ.
13. שְׁמַע יִשְׂרָאֵל, יי אֱלֹהֵינוּ, יי אֶחָד.
14. אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, גָּדוֹל אֲדוֹנֵנוּ, קָדוֹשׁ שְׁמוֹ.
15. גָּדְלוֹ לֵיי אֲתִי, וְנִרְוֹמְמָה שְׁמוֹ יִחְדּוּ.
16. הִבּוּ גִדְל לְאֱלֹהֵינוּ, וְתִנּוּ כְבוֹד לְתוֹרָה.



הגְּבָהָה

1. וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׁם מֹשֶׁה
2. לְפָנַי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל-פִּי יי בִּיד-מֹשֶׁה.

תּוֹרַת הַתּוֹרָה

1. יִהְיֶה לָּךְ אֶת שֵׁם יי, כִּי נִשְׁגַּב שְׁמוֹ לְבִדּוֹ.
2. הוֹדוּ עַל אֲרֶץ וְשָׁמַיִם. וַיְיָרֶם קָרְן לְעַמּוֹ,
3. תִּהְיֶה לְכָל-חַסִּידָיו,
4. לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל עִם-קִרְבוֹ. הִלְלוּ-יָהּ!
5. כִּי לָקַח טוֹב נָתַתִּי לָכֶם,
6. תּוֹרַתִי אֵל תַּעֲזוּבוּ.
7. עֵץ חַיִּים הִיא לְמַחְזִיקִים בָּהּ,
8. וְתִמְכֶינָה מְאֹד. דְּרָכֶיהָ דְרָכֵי נֹעַם,
9. וְכָל נְתִיבוֹתֶיהָ שָׁלוֹם.
10. הִשִּׁיבֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ וְנִשׁוּבָה, חֲדָשׁ יְמֵינוּ כְּקֶדֶם.



MY DICTIONARY

מלון שלי

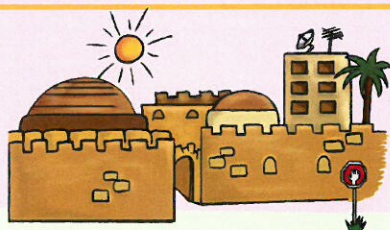
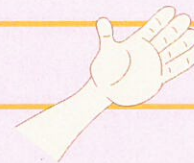
קריאת התורה RAMAH 18

VOCABULARY

אוצר מלים



there is none	אין	word	דבר
like	כמו	this is	זאת
deed	מעשה	that	אשר
all or everything	כל, הכל	children	בני
generation, generations	דור, דורות	instruction	לקח
his people	עמו	tree	עץ
father	אב	life	חיים
compassion	רחמים	hand	יד
Jerusalem	ירושלים	land	ארץ
because, so, for	כי	sky, heavens	שמים
Zion	ציון		



Note: The words listed here appear in the form used in the prayers studied in this *Ramah*. The regular forms of these words may be slightly different.



GRAMMAR

דקדוק

New Roots

praise ה-ל-ל

declare greatness ג-ד-ל

Review Roots

rule, reign מ-ל-כ

give נ-ת-נ

put, place ש-י-מ



Prefixes

and ו... or ...ו

in ב...

the ה...

Suffixes

our, us נו

his ו

feminine possessive, pl. ה



PHRASES

אין כְּמוֹד בְּאֱלֹהִים אֲדֹנָי, וְאֵין כְּמַעֲשֵׂיךָ.

There are no gods that compare to You, *Adonai*, and there are no deeds like Yours.

כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תּוֹרָה For from out of Zion will come the Torah

בְּרוּךְ שְׁנָתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשׁוֹ.

Blessed is God who in holiness gave the Torah to God's (His) people Israel.

וְזֹאת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר שָׂם מֹשֶׁה And this is the Torah that Moses placed

עֵץ חַיִּים הִיא She is a tree of life

